

Otro concierto suspendido: la libertad de expresión pisoteada

LH / CARTELERIA LIBERTARIA / L'AVANC / EL LOKAL :: 16/01/2004

Otro concierto de Fermin Muguruza cancelado en Castellon

Segons informació de la pròpia sala El Duende de Borriana la pressió de les autoritats locals ha fet impossible la realització de l'actuació.

Segons ha comunicat l'organització del concert de Fermin Muguruza al periòdic l'Avanc, les presions que l'Ajuntament de Borriana ha exercit amb l'amenaça de tancament del local, han obligat a cancel·lar el darrer concert que estava previst realitzar al País Valencià. L'Ajuntament va indicar els responsables de la sala que si el concert es realitzava es tancaria la sala "sota qualsevol pretext". En tot cas la sala ha fet tots els possibles per a que el concert es realitzés fins a l'últim moment, segons informen fonts de l'organització.

TRADUCCIÓ

Según información de la propia sala "El Duende" de Borriana la presión de las autoridades locales ha hecho imposible la realización de la actuación.

Según ha comunicado la organización del concierto de Fermin Muguruza al periódico L 'Avanc, las presiones que el Ayuntamiento de Borriana ha ejercido con la amenaza de cierre del local, han obligado a cancelar el último concierto que estaba previsto realizar al País Valenciano.

El Ayuntamiento indicó los responsables de la sala que si el concierto se realizaba se cerraría la sala "bajo cualquiera pretexto". En todo caso la sala ha hecho todos lo posibles para que el concierto se realizara hasta el último momento, según informan fuentes de la organización.

http://www.radiochango.com/forum/fermin_muguruza.php3?lang=espanol

nuestra voz no cuenta, la presión aumenta y pretenden impedirnos vivir como sea, los compañeros de la sala El Duende, de Borriana, a los cuales llevaremos siempre junto a nosotros por su fuerza y su firme posicionamiento, SE HAN VISTO FORZADOS A CANCELAR EL CONCIERTO DE FERMIN MUGURUZA KONTRABANDA BAJO LAS PRESIONES DE LAS INSTITUCIONES LOCALES, -tu decides o concierto o cierre de local con cualquier excusa... Solo queda uno, Huesca, el sábado 24 de enero, o eso o se acaban los conciertos de Fermín Muguruza en España. La Peña Alegría Laurentina, organizadora del evento, está recibiendo fuertes presiones, de momento de la extrema derecha exclusivamente, creemos que es importante que sepan que somos muchos los que les apoyamos por haberse atrevido a programar el concierto y que no deben cancelarlo, la dirección electronica de la peña es: alegrial@worldonline.es

MANIFIESTO FERMIN MUGURUZA

Segunda entrega de firmas

by Col.lectiu Zapatista

Lista completa con la segunda entrega de firmas. Se siguen recogiendo mas en protesta por la suspensión de los conciertos en Madrid, Valencia y Burriana

En las últimas semanas se han producido presiones desde distintos ámbitos (medios de comunicación, asociaciones, etc) , para que no se celebre en Madrid el concierto que Fermín Muguruza tenía programado, en el marco de unas jornadas de solidaridad con el aniversario zapatista (Campaña 20 y 10- El Fuego y La Palabra) Esta triste situación se viene repitiendo en distintos lugares de nuestra geografía desde el año pasado a pesar de las enormes muestras de solidaridad recibidas desde distintos ámbitos sociales, políticos y culturales. En esta ocasión el problema es doblemente grave, pues no afecta sólo a la dignidad personal de un cantante y su banda, sino también a un movimiento político de reconocimiento internacional como es el zapatismo y a quienes lo apoyan en todo el mundo. Estas presiones han conseguido también suspender el concierto que iba a realizar en la ciudad de Valencia.

La mejor manera de hacer valer nuestros derechos es hacerlos crecer y extenderse. Creemos que todos perdemos algo más que un buen concierto si estos no se celebran.

Colectivo Ladinamo de Madrid

Colectivo de Solidaridad con la Rebelión Zapatista de Barcelona

Ramón Chao (periodista y escritor)

Paulina Fernández C., (Investigadora-profesora, UNAM, México)

Pedro Pérez-Rosado, Director de Cine

ACAT (Acción de los Cristianos para la Abolición de la Tortura) Montserrat Munté

Jóvenes en Resistencia Alternativa (Ciudad de México)

Ateneu La Torna (Barcelona)

Centre Cultural Euskal Etxea (Barcelona)

Coordinadora Popular de Festes (Barcelona)

Plataforma per Egunkaria (Catalunya)

Amaya Ruiz

Antoni Garcia Acero, (Portaveu d'els Verds-Esquerra Ecologista)

Maria Olivares Usac, (ex- diputada i membre del consell polític d'els Verds Esquerra Ecologista)

Propaganda pel fet (segell discogràfic)

Obrint Pas, grup musical

Toni Strubell i Trueta periodista.

Collectiu Metal Age - Ràdio PICA i Ràdio Contrabanda

Rafa Quilez, Periodista

Agnes Toda i Bonet, (Mont-roig del Camp)

La Haine

Xavier Ribas

Pilar Lanau - Tortosa

Eric Herrera i Puntí. St. Julià de Vilatorrada (Osona). Músic

La Chichigua (L'Hospitalet de Llobregat)
Waslala (L'Hospitalet de Llobregat)
Marc Sardà, Tona - Barcelona, Paisos Catalans
Rita Marzoa i Font
Xavier Estringana, Ventilador music, segell discogràfic
Jordi Rodri
Mingo Munts, Grup ORCOs
Juanjo, Radio Ciutat de Badalona
carles albiol
Lukas Guerra, músico
Eva Mañez, periodista
Ki sap, grup de música de l'horta
Zenka, grup de música de l'horta
C.S.A Xaloc, valencia
Santiago Alba Rico, escritor
Sergi Perelló, Espai jove de la Intersindical-CSC
Julià Garcia i Muntaner, Professor d'anglès. Torredembarra, Baix Gaià
Diego López Calvin
Mariona Ortiz Llargús
Oriol Martí Casas
Jóvenes de IU-Madrid.
Jorge García (Coord. de Jóvenes de IU y Diputado Asamblea de Madrid)
Marc Almodóvar Martínez, estudiant de periodisme, Barcelona
Fernando Cruz
Eduardo Garcia Macias (Madrid)
Beatriz Morales
Fernando Cruz
Marta Sureda i Romero
Laurent JAYR, Radiochango
Errioxa
Comité Català de Solidaritat Internacionalista
Plataforma Catalana per les Llibertats Democràtiques i contra la Llei de Partits
Isabel Armengol Cebrián, Terrassa
Carlo Frabetti, escritor
Manel Novo i Canyelles, Sant Andreu del Palomar
AENA Barcelona
Asociación cultural el Raval "El Lokal"
Cheb Balowski, grup musical
Nuria Vernet
Judith Sunyer, Junta de Bluebeat
Mopongo, grupo musical
Orly Lumbreras.
Juan Antonio Vázquez (Radio Resistencia y Radio Círculo)
Daniel López
Lester, coordinador del col·lectiu de Dj's Punxa l'Orella, Ripollet
Col·lectiu a Les Trinx (Balaguer)
Mercé Paradell

Eva Rosé Piris - Madrid- Administrativa.
Iniciatives Para el Respeto a los Animales (IPRA) - España
Revista Illacrua (Barcelona)
Discos Armados (México)
Federació Comarcal de la CGT del Baix Camp-Priorat
Joan Rull Camps
Israel Diego, Tres Cantos (Madrid)
Antón Gómez- Reino Varela (A Coruña)
Joaquin Dicente Della, Bar Puertohurraco (Barcelona)
Pedro Ortiz Sánchez, Associació Catalana de Brigadistes a Nicaragua (ACBN).
infoespai (Barcelona)
Assemblea per la Comunicació Social
Roser Iborra i Plans, de la Koordinadora d'Osona kontra la tortura
HABEAS CORPUS, grupo musical
Jordi Armadans (periodista i escriptor)
Entrepobles (Barcelona)
Teresa Ramírez i Rofastes
Daniel Soriano Miguel
Gemma Clarissó i García
Albert Font i Feliu
Sagarroi, grupo musical
Raimon Soler Becerro, Tècnic de Suport a la Recerca, Departament d'Història i Institucions
Econmiques, Facultat de Cincies Econmiques i Empresariales
Mikel Santesteban Insausti, becario, Iruñea
Jos Luis Carol
Anna López Vilaplana
Qué Pasa en el mundo? Radio Contrabanda
Associació Punt 6 Ràdio (Reus)
Ràdio Raheem, grup musical
Xavier Montoya, de Reactiva Comunicació, s.l.
Marc Isern, periodista de Barcelona
la asamblea de majaras (programa de Radio Contrabanda
Miquel Angel Mumany i Las
Albert Gusi i Las
La Carrau, grup musical
O Jarbanzo Negro, grup musical.

Segunda entrega de firmas:

Radio Contrabanda, Barcelona
Col·lectiu Catalunya, editor de la revista "Catalunya" de CGT
Santi Mayor Farguell, director del suplement Rock & Clàssic
Víctor Arribas Delgado
Pere Aragonés, Portaveu Nacional de les JERC
Gemma, Reactiva comunicació, Girona
Carles Garcias, Portaveu de les JERC-Barcelona
Miguel Amorós Tapia, Periodista
Alberto Aquilu Ballarín

Grup Enderrock
Arkaitz Fullaondo Elordui-Zapaterietxe, Soziologoa, Centro de Política de Suelo y Valoraciones
Josefa Mercado Sánchez
Quim Moya - Programador cultural
Andreu Campillo, Tècnic de Cultura a la Seu d'Urgell
Coperactiva Cultural de Galicia.
Augasquentes de Galicia.
Festival de Música Galeuzca.
Iván prado Director do Festiclown.
Fran Rei Actor Galego.
Verónica Reones Coordinadora do Culturactiva.org.
Rosa Gómez-Reyno Coordinadora do Terractiva.
Manuel Vicente Tramoyista.
Atzavara Club (St. Feliu de Guixols)
Xavier Puigdemont, Banyoles
Coordinadora de Barraques de Banyoles
So de calaix (Radio Banyoles)
El Comité de solidarité avec les peuples du Chiapas en lutte, (Paris)
Vincenzo Megale - RadioChango
Ràdio klara lliure i llibertària
Radio Pica, Península Ibèrica - Europe
Joan Vidiella i Serra (Vinyols i els Arcs)
Rafa Angulo, Coordinador de MondoSonoro en Aragón
Santi Montero de RadioCHango.com
Manuel Ibarro Barja, Cap de Programes de Cerdanyola Radio
revista musical Entzun!
Manuel Vicente, Galicia
Anna Baro Serra
Raimón Casinos, departamento de música de FUSIC
rock SEIURTE
El Casal Independentista La Traca de Tona (Osona)
Ferrán Garriga i Señé
Eloi Arisa Alemany, Catalunya
Iñaki Marquínez Fernández de Betoo, diseñador gráfico, productor musical y dj Vitoria-Gasteiz
Ferràn Casas i Manresa, Periodista del Diari AVUI
Javier Linan
Rafa Angulo, coordinador MondoSonoro Aragón
MondoSonoro Aragón
Eva Recacha, coreógrafa
King Putreak- grupo poético musical
The Ventre-grupo musical
Kike Babas- escritor, periodista musical y músico.
Kike Turrón- escritor, periodista musical y músico.
Metak
Jordi Palmer, periodista, Barcelona

Boza Ediziogunea (Donostia)
Pau Pertegaz
Ignasi Molina, Gest Produccions i Management, scp
Raúl-rulmood (música)
Ateneu Popular LA FALÀ, Artés (Barcelona)
Madafaka Soft Systems
Leticia Madrinhan Martín, A Coruña, Galiza.
Laclau Produccions & Management
Syntorama, empresa promotora de grupos musicales
Martí Adroher i Sullà
Rosa Gómez Reino Varela, Galiza
SambaDaRua * Colectivo Musical de Acción Social (Madrid)
Monica Jaume, Vic
Fabiola Mora, Vic
Josep Cullell, Vic
Alex Sumoi i Batet la Riera de Gaià - Tarragona
Radio Resistencia. Emisora libertaria de Madrid.
Jabier Muguruza
L'Arcada Koncerts
La Roca Internacional Karate Punk
Jordi Arnella
Sala Salamandra, L'Hospitalet
Freak XXI, grupo musical
Mondo Sonoro (Sergio Marqués Corbaln Coordinador General)
The Balde magazine
Maria Victoria Vázquez Aguado
Montserrat Bonet
Marc Escobar Esteve
Gloria Naiz, Uruguay
Genís Pascual i Porret
Francesca Graneri, Periodista, Italia
El Comité de Suport a Barcelona amb l'MST
Anna Jeremias Marin
Julio, programa Super Chango Radioshow, de Radio Carcoma, Madrid
Roberto Barbero Goñi, Nafarroa
Amparo Sánchez (Amparanoia)
Sagrario Luna (Free-lance),
Nydia Tremoleda i Pàmies, Barcelona
Gerardo Sanz
Asociación Haydee Santamaria, Madrid
José Manuel Cisneros, editor de e-zine electrónico
Beatpeople.net
Colectivo Resistencia (colectivo independiente electrónico aragonés)
Hontza Kontzertuak

https://www.lahaine.org/mm_ss_est_esp.php/otro_concierto_suspendido_la_libertad_de